



March 16, 2020

Dear Community Families:

We understand these are trying and uncertain times for all families. Beginning, Thursday 3/19/2020, Northampton Public Schools will be providing meals to school-aged children 18 or younger. You do not need to be a student from the Northampton public school district to participate.

We will provide a bagged lunch along with a bagged breakfast according to the following schedule:

- *Monday:* Monday's lunch & Tuesday's breakfast
- *Tuesday:* Tuesday's lunch & Wednesday's breakfast
- *Wednesday:* Wednesday's lunch & Thursday's breakfast
- *Thursday:* Thursday's lunch & Friday's breakfast
- *Friday:* Friday's lunch & Monday's breakfast

Where can my child receive meals:

Meals will be available at the following sites, Monday through Friday from **11-12pm** and distributed from yellow school buses:

- Hampshire Heights
- Florence Heights
- Meadowbrook Apartments
- 236 Pleasant Street

Who Can Participate?

Anyone 18 years of age or younger who come to a distribution site. No proof of income, residency or age is required.

Is it safe?

Yes, the food is being prepared in a sanitary condition by ServSafe certified staff, and the bag meals are being distributed in the grab & go format, once per day, to follow social distancing protocols. We are following appropriate hand washing, sanitizing and glove wearing procedures.

If you do these things, it will help make it safer:

- ✓ Wash or sanitize your hands before you get your meal
- ✓ Do not touch your face or other people
- ✓ Keep social distancing practices in mind at the sites

If you have any questions about this program, please contact Mistelle Hannah, Food Service Director at 587-1487

Please be aware, food allergies and potential choking hazards are the responsibility of the parent/guardian.

This institution is an equal opportunity provider



16 de marzo de 2020

Estimadas Familias de la Comunidad:

Entendemos que éstos son tiempos difíciles e inciertos para todas las familias. A partir del jueves, 19 de marzo de 2020, las Escuelas Públicas de Northampton proporcionarán comidas a niños en edad escolar de 18 años o menos. No es necesario ser estudiante del distrito escolar público de Northampton para participar.

Proporcionaremos un almuerzo en bolsas junto con un desayuno en bolsas, según el siguiente horario:

- *Lunes:* Almuerzo del lunes y desayuno del martes
- *Martes:* Almuerzo del martes y desayuno del miércoles
- *Miércoles:* Almuerzo del miércoles y desayuno del jueves
- *Jueves:* Almuerzo del jueves y desayuno del viernes

- *Viernes:* Almuerzo del viernes y desayuno el lunes

¿Dónde puede mi hijo/a recibir las comidas?

Las comidas estarán disponibles, de lunes a viernes, de 11 a 12 p.m. y se distribuirán desde los autobuses escolares amarillos en los siguientes sitios:

- Hampshire Heights
- Florence Heights
- Apartamentos Meadowbrook

- 236 Pleasant Street

¿Quiénes Pueden Participar?

Cualquier persona de 18 años o menos que venga a un sitio de distribución. No se requiere comprobante de ingresos, residencia o edad.

¿Es seguro?

Sí, el personal certificado de ServSafe está preparando las comidas en condiciones sanitarias adecuadas, y las bolsas de comida se están distribuyendo en forma lista para llevar, una vez al día, para seguir los protocolos de distanciamiento social. Estamos siguiendo los procedimientos apropiados de lavado de manos, desinfección y uso de guantes.

Si hace lo siguiente, eso le ayudará a que sea más seguro:

- ✓ Lávese o desinfectese las manos antes de comer
- ✓ No se toque la cara ni toque a otras personas

- ✓ Tenga en cuenta las prácticas de distanciamiento social en los sitios

Si tiene alguna pregunta sobre este programa, comuníquese con Mistelle Hannah, Directora de Servicio de Alimentos al teléfono 587-1487.

Por favor, esté consciente de que las alergias a los alimentos y los posibles riesgos de asfixia son responsabilidad del padre/tutor.

Esta institución es un proveedor de igualdad de oportunidades.